ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

A/RES/47/128
22 February 1993

Сорок седьмая сессия
Пункт 97 b повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/47/678/Add.2)]

47/128. Развитие деятельности по общественной информации в области прав человека

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая, что деятельность по расширению знаний общественности в области прав человека необходима для достижения целей Организации Объединенных Наций, изложенных в пункте 3 статьи 1 Устава Организации Объединенных Наций, и что тщательно разработанные программы обучения, образования и информации крайне необходимы для достижения неизменного уважения прав человека и основных свобод,

ссылаясь на соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей и Комиссией по правам человека,

признавая стимулирующее воздействие инициатив Организации Объединенных Наций на национальную и региональную деятельность по общественной информации в области прав человека,

признавая также полезную роль, которую могут сыграть неправительственные организации в этой деятельности,

принимая к сведению рекомендацию четвертого совещания председателей договорных органов в области прав человека о создании группы экспертов, набранных за пределами Секретариата, для проведения всеобъемлющего обзора существующей информационной программы Центра по правам человека Секретариата 1/,

1/ См. A/47/628, пункт 56.

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря 2/;
2. подтверждает необходимость тщательной разработки информационных материалов о правах человека в ясной и доступной форме, в соответствии с региональными и национальными потребностями и условиями, с учетом конкретных целевых аудиторий, и их эффективного распространения на национальных и местных языках и в достаточном объеме, чтобы оказывать желаемое воздействие, а также необходимость эффективного использования средств массовой информации, в частности радио, телевидения и аудиовизуальной техники, для охвата более широкой аудитории, прежде всего детей, молодежи и слоев населения, находящихся в неблагоприятном положении, в том числе в труднодоступных районах;
3. настоятельно призывает Секретариат принять меры по обеспечению дальнейшего выпуска и эффективного распространения информационных материалов о правах человека, в особенности материалов об основных документах и институтах Организации Объединенных Наций в области прав человека, на национальных и местных языках в сотрудничестве с региональными, национальными и местными организациями, а также с правительствами при всестороннем и эффективном использовании информационных центров Организации Объединенных Наций;
4. возобновляет свою просьбу к Генеральному секретарю обеспечить, чтобы последние периодические доклады государств-участников, представляемые в органы по наблюдению за выполнением договоров, а также краткие отчеты об обсуждениях этих докладов в договорных органах имелись в информационных центрах Организации Объединенных Наций тех стран, которые представили их;
5. приветствует информацию о положении в области документации по правам человека в каждом информационном центре, содержащуюся в докладе Генерального секретаря, и вновь подтверждает необходимость подготовки в рамках имеющихся ресурсов подборок основных информационно-справочных материалов Организации Объединенных Наций о правах человека и основных свободах в каждом из таких центров, а также необходимость распространения центрами материалов о правах человека во всех странах в рамках поставленных перед ними задач деятельности;
6. призывает все государства-члены предпринять особые усилия, в частности в преддверии Всемирной конференции по правам человека, которая состоится в 1993 году, по обеспечению, содействию и поощрению широкого освещения деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека и уделить первоочередное внимание распространению на своих соответствующих национальных и местных языках текстов Всеобщей декларации прав человека 3/, Международных пактов о правах человека 4/ и основных конвенций о правах человека, а также информационной и просветительской деятельности в отношении практических путей осуществления прав и свобод, предусматриваемых этими документами;
7. настоятельно призывает все государства-члены включать в свои учебные программы материалы, относящиеся к комплексному пониманию вопросов прав человека, и рекомендует всем, кто отвечает за подготовку кадров в области права и его применения, военного

2/ A/47/503.

3/ Резолюция 217 A (III).

4/ Резолюция 2200 A (XXI), приложение.

дела, медицины, дипломатии и в других соответствующих областях, включать в свои программы надлежащие компоненты по правам человека;

8. отмечает особую ценность в рамках программы консультативных услуг и технической помощи региональных и национальных учебных курсов и практикумов, проводимых в сотрудничестве с правительствами, региональными и национальными организациями и неправительственными организациями, для содействия практическому просвещению и повышению информированности в области прав человека;

9. просит Генерального секретаря обеспечить максимально эффективное использование кадров и ресурсов всех соответствующих подразделений Секретариата и выделить из имеющихся ресурсов, в частности из бюджета Департамента общественной информации Секретариата, достаточные финансовые средства для развития практической и эффективной деятельности по информации в области прав человека;

10. призывает Центр по правам человека Секретариата, на который возложена основная ответственность в рамках системы Организации Объединенных Наций в области прав человека, координировать основные мероприятия Всемирной кампании по общественной информации в области прав человека в соответствии с указанием Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека и служить в качестве связующего звена с правительствами, региональными и национальными учреждениями, неправительственными организациями и отдельными заинтересованными лицами в ходе развития и осуществления деятельности в рамках Кампании;

11. призывает Департамент общественной информации, на который возложена основная ответственность за деятельность по общественной информации, координировать мероприятия по общественной информации в рамках Кампании и, согласно его функциям как секретариата Объединенного информационного комитета Организации Объединенных Наций, содействовать осуществлению согласованных общесистемных мероприятий по распространению информации в области прав человека;

12. подчеркивает необходимость тесного сотрудничества между Центром по правам человека и Департаментом общественной информации в осуществлении целей Кампании и необходимость согласования Организацией Объединенных Наций своей деятельности в области прав человека с деятельностью других организаций, в том числе Международного комитета Красного Креста, в отношении распространения информации, касающейся международного гуманитарного права, и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в отношении образования в области прав человека;

13. просит Генерального секретаря в максимально возможной степени использовать сотрудничество неправительственных организаций, в том числе для распространения материалов, касающихся прав человека, в целях расширения всеобщей информированности о правах человека и основных свободах;

14. просит Комиссию по правам человека рассмотреть на ее сорок девятой сессии рекомендацию четвертого совещания председателей договорных органов в области прав человека о назначении группы экспертов, набранных за пределами Секретариата, для проведения всеобъемлющего обзора существующей информационной программы Центра по правам человека с целью разработки новой информационной стратегии, которая объединяла бы потребности различных компонентов программы в области прав человека, включая договорные органы;

15. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии всеобъемлющий доклад об осуществлении настоящей резолюции для рассмотрения по подпункту, озаглавленному "Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод".

92-е пленарное заседание,

18 декабря 1992 года